



## ATHLÉTISME Constant, Julien Fivaz passe encore les 8 mètres

Le Neuchâtelois Julien Fivaz a sauté 8,06 m en longueur à Bulle, remportant son cinquième succès en sept compétitions cette saison. Il a réussi son meilleur saut avec 2,2 m/s de vent dans le dos. Mais il a aussi bondi à 8 m avec vent régulier. Le recordman de Suisse est donc toujours aussi constant, avec déjà sept sauts à 8 m ou plus cette saison. /si

## HIPPISME

# Balsiger et De Marco leaders de la relève

Hier, le concours national de Fenin a pris fin avec le championnat neuchâtelois juniors et jeunes cavaliers. Chez les juniors, Ken Balsiger (Corcelles) a devancé Flavien Auberson (Fenin) de 79 centièmes. Jenny De Marco (Neuchâtel) est la reine des jeunes cavaliers grâce à un nouveau sans-faute en barrage face à Valentine Petit-Jean (Les Brenets).

SÉBASTIEN EGGER

Sur un parcours semé d'embûches, ce ne sont pas moins de 22 juniors (âgés de moins de 18 ans) et 11 jeunes cavaliers (moins de 21 ans) qui se sont battus sur deux manches avant un éventuel barrage. Les cadets ont débuté avec le degré II (barres à 1,10 m) où seuls Flavien Auberson sur «Ursi II» et Mirco Morelli (Colombier) avec «Eoui de Bonnefontaine» ont réalisé un double sans-faute. Ont suivi les paires de degré III (1,20 m), Tiphaine Christen (Saulles) et «Gipsy Queen B», Fiona Matthey (La Chaux-de-Fonds) sur «Carlos des Minimes» et Ken Balsiger avec «M. Adermie» n'ont commis aucune erreur.

Ces cinq binômes se sont donc départagés sur un barrage, soit une manche où les obstacles ont été remaniés. Premier à s'élever, Flavien Auberson réalisait le parcours parfait en 34"43. La victoire lui semblait acquise lorsque le dernier concurrent, Ken Balsiger, réussit l'incroyable exploit de fran-



CHAMPION Ken Balsiger, sur «M. Adermie», a devancé Flavien Auberson sur le fil.

(GUILLAUME PERRET)

chir la ligne en 33"64. «Après le parcours de Flavien, je savais que ça allait être très dur. Je ne pensais pas pouvoir le battre», avouait le jeune vainqueur (14 ans). «J'étais déjà très content de faire deux fois un sans-faute, mon cheval a été super. La concurrence était rude et je suis très concurrencé.»

Du côté des plus âgés, le championnait suivait le même déroulement. Après les deux manches classiques, seules Jenny De Marco avec «Shila B» (degré III) et Valentine Petit-Jean en selle sur «Dakota VII» (degré IV, 1,30 m) étaient

restées à zéro point. La Neuchâteloise s'est élancée la première lors des barrages, réalisant un nouveau sans-faute en 37"68. La Brenassière, quant à elle, heurtait la barre du troisième obstacle déjà, la première place s'envolait et elle décidait logiquement d'abandonner. «Je suis trop content», s'exclame la souriante Jenny. «Je ne m'y attendais absolument pas. Avec ma jument, nous essayons de bien nous classer en RIII et puis, surtout, je souhaite qu'elle fasse bien aux finales de Promotion 6 ans, même si ça ne sera pas avec moi.»/SEG

tel niveau, l'avenir semble dégagé pour les jeunes neuchâtelois. «J'étais aux championnats d'Europe juniors, il y a trois semaines», informait Ken Balsiger. «Je vise les championnats de Suisse, fin août, puis refaire les championnats d'Europe l'année prochaine. Ensuite, mon rêve est de participer aux Jeux olympiques.» Jenny De Marco restait plus réservée: «Avec ma jument, nous essayons de bien nous classer en RIII et puis, surtout, je souhaite qu'elle fasse bien aux finales de Promotion 6 ans, même si ça ne sera pas avec moi.»/SEG

## NATATION

# Le Red-Fish réalise une belle moisson

Alors qu'il visait dix médailles lors des championnats de Suisse de Bellinzone, le Red-Fish Neuchâtel a fait largement mieux. Avec 24 podiums (cinq titres, huit médailles d'argent et onze de bronze), les «poissons rouges» ont remporté haut la main le classement par équipes. En effet, grâce à un total de 40 finales A et 25 finales B disputées, la délégation neuchâteloise a acquis plus du double de points que ses poursuivants, Schaffhouse et Bellinzone.

Samedi, le relais 4 x 100 m libre (François Messer, John Herzog, Matthias Vauthier et Alessandro Gaffuri) s'est adjudgé le titre. Le lendemain, les Neuchâtelois faisaient également main basse sur le titre du

4 x 100 m 4 nages grâce à Daniel Schönenberg, Matthias Vauthier, François Messer et John Herzog.

«Nous avons conservé notre cloche (réd.): la trophée récompensant la meilleure équipe du pays», se félicitait l'entraîneur Sebastian Gautsch. «Même si nous aurions pu espérer plus de concurrence – la date est très mal choisie au milieu des vacances –, mes nageurs ont fait preuve d'une belle motivation. Cela prouve qu'ils prennent du plaisir.»

Autre fait marquant du week-end dans le camp neuchâtelois, Matthias Vauthier (2e du 200 m brasse) a remporté sa première médaille individuelle en grand bassin à ce niveau. /epe



MATTHIAS VAUTHIER Le Neuchâtelois n'a pas fait le voyage de Bellinzone pour rien.

(ARCHIVES RICHARD LEUBENBERGER)

## Manchester United casse sa tirelire pour acquérir Carlos Tevez

L'Argentin Carlos Tevez (24 ans) va signer avec Manchester United pour un montant record de 32 millions de livres (environ 68,8 millions de francs). Tevez, qui a rejoint ManU la saison dernière, était jusqu'ici prêté par West Ham. /si

## EN VRAC

### Cyclisme

#### Tour de France

95e Tour de France. Samedi. 20e étape, contre-la-montre Cérilly-Saint-Armand-Montrand, 53 km. 1. Schumacher (All) 1h03'50" (48.817 km/h). 2. Cancellara (S) à 21". 3. Kirchen (Lux) à 1'01". 4. Van de Velde (EU) à 1'05". 5. Millar (GB) à 1'37". 6. Menchov (Rus) à 1'55". 7. Evans (Aus) à 2'05". 8. Lang (All) à 2'19". 9. Kohl (Aut) à 2'21". 10. Hincaapie (EU) à 2'28". 11. Lökvist (Su) à 2'29". 12. Sastre (Esp) à 2'34". 13. Hesjedal (Can) à 2'36". 14. Pate (EU) à 2'54". 15. Voigt (All) à 2'58". Puis: 23. Kreuziger (Tch) à 3'21". 36. Valverde (Esp) à 4'25". 53. Elmiger (S) à 5'36". 54. F. Schleck (Lux) à 5'38". 140. Tschopp (S) à 10'52".

#### Hier. 21e étape, Etampes - Paris (Champs Elysées), 143 km.

1. Steegmans (Be) 3h15'38 (37.041 km/h). 2. Ciolek (All). 3. Freire (Esp). 4. McEwen (Aus). 5. Hushovd (No). 6. Dean (NZ). 7. Schumacher (All). 8. Förster (All). 9. Duque (Col). 10. Hunter (AUS). 11. Zabel (All). 12. Ballan (It). 13. Cancellara (S). 14. Pozzato (It). 15. Valverde (Esp). Puis: 23. Elmiger (S), tous même temps. 24. Evans (Aus) à 7". 26. Kohl (Aut) m.t. 62. Sastre (Esp) à 14". 130. Tschopp (S) à 24".

Classement général final: 1. Sastre (Esp) 87h52'52. 2. Evans (Aus) à 58". 3. Kohl (Aut) à 1'13". 4. Menchov (Rus) à 2'10". 5. Van de Velde (EU) à 3'05". 6. F. Schleck (Lux) à 4'28". 7. Sanchez (Esp) à 6'25". 8. Kirchen (Lux) à 6'55". 9. Valverde (Esp) à 7'12". 10. Valjevec (Slv) à 9'05". 11. Elmkin (Rus) à 9'55". 12. A. Schleck (Lux) à 11'32". 13. Kreuziger (Tch) à 12'59". 14. Casar (Fr) à 19'23". 15. Moïnard (Fr) à 23'31". Puis: 25. Schumacher (All) à 37'20". 53. Tschopp (S) à 1h47'22". 64. Cancellara (S) à 1h57'09". 70. Elmiger (S) à 2h06'21".

Aux points: 1. Freire (Esp) 270. 3. Hushovd (No) 220. 3. Zabel (All) 217.

Montagne: 1. Kohl (Aut) 128. 2. Sastre (Esp) 80. 3. F. Schleck (Lux) 80.

Meilleur jeune: 1. A. Schleck (Lux) 83h04'24". 2. Kreuziger (Tch) à 1'27". 3. Nibali (It) à 1'70".

Par équipes: 1. CSC (Cancellara) 263h29'57". 2. AG2R (Elmiger) à 15'35". 3. Rabobank (Freire) à 1h05'26".

Martigny - Mauvoisin  
38e course de montagne Martigny-Mauvoisin (35 km, 1350 m dén., handicap): 1. Corti (Mase, Master) 1h17'29. 2. Devittori (Emmenbrücke, Elite) à 0'25. 3. Stutz (Hedingen, Amateur) à 0'35. 4. Lussi (Hünenberg, Junior) à 0'39. 5. Roger Beuchat (Gloverier, Elite) à 0'41.

### Course à pied

#### Course de côte

Plans sur Bex. Course de côte (6,4 km, 1190 m de déniv., 132 participants). Messieurs: 1. Gex-Fabry (Collombey) 50'02". 2. Bruchez (Folly) à 1"10. 3. Feuz (Lenk) à 1"18.

Dames: 1. Florey (Sierre) 1h01'03". 2. Nathalie Gesteli (La Brévine) à 6'41". 3. Durgnat (Cherex) à 7'40".

### Football

#### Coupe Intertoto

Troisième tour, matches retour (principaux résultats):

	Aller	Retour
Burgas (Bul) - Grasshopper	0-3	0-1
T. Simferopol - Rennes	0-1	1-0
9-10 aux tabs		
Aston Villa - Odense	2-2	1-0
La Corogne - B. Sachnin	1-0	1-0
Naples - Panionios Athènes	1-0	1-0
Rosenburg - NAC Breda	0-1	2-0
Stuttgart - Saturn	0-1	3-0 ap

En gras, les clubs qualifiés pour le deuxième tour qualificatif de la Coupe UEFA (14 et 28 août, tirage au sort le 1er août).

#### Amicalement votre

Hertha Berlin - Magdebourg (ligue régionale) 4-2 (1-1). Hertha Berlin avec Lustenberger, mais sans Von Bergen. Wolfsburg - Real Majorque 1-0 (0-0). Wolfsburg avec Benaglio dans les buts.

Mayence (2e Bundesliga) - Racing Santander 2-2 (1-1). Santander avec Coltrati dans les buts.

Hambourg - Manchester City 1-0 (1-0). Manchester City avec Fernandes (jusqu'à la 77e).

Borussia Dortmund - Juventus 1-3 (0-1). Dortmund sans Frei (blessé).

### Hippisme

#### Concours de Fenin

Epreuve 20, finale RI; RIII/A + tour des vainqueurs: 1. Lynn Pilonel (La Chaux-de-Fonds). «Flash de Hombourg», 0/0/41'03. 2. Aurélie Paratte (Saignelégier). «Savane III CH», 0/0/43'76. 3. Caroleine Ozt (Bôle). «Kelvin du Cerisier CH», 0/0/47'69. 4. Nathalie Lebel (La Chaux-de-Fonds). «Cornascribe Dornet», 0/0/49'36. 5. Amélie Jenneret (Le Prédame). «Medina B CH», 4/0/41'16.

Epreuve 21, finale RII; RIII/A + tour des vainqueurs: 1. Muriel Jenneret (Colombier). «Gaetano des Baumes CH», 0/0/37'09. 2. Victor Dos Santos (Muntschemier). «Callira Z», 0/0/39'60. 3. Adrian Klaus (Ueberstorf). «Cabernet II», 0/0/44'73. 4. Victor Dos Santos (Muntschemier). «Olivia XI», 0/0/40'28. 5. Denise Hess (Bösingen). «Shirley IX», 4/0/44'14.

Epreuve 22, finale des RIII; RIV/A + tour des vainqueurs: 1. Aline Charmillot (Tramelan). «Caldio's Lady CAC CH», 0/0/48'81. 2. Carole Jost (Lausanne). «Toucan du Martail CH», 0/0/49'13. 3. Méline Psarofaghis (Corsier). «Twenty», 0/0/52'70. 4. Franziska Heinger (Kleinbösingen). «Dalva CH», 0/0/54'53. 5. Tiziana Schaub (Corsier). «Laky K II», 0/4/45'38.

Epreuve 23, finale MI; MII/A + tour des vainqueurs: 1. Thierry Gauchat (Lignières). «Sir Chatman M.L.», 0/0/52'27. 2. Volker Lehrfeld (Anet). «Cœur Soleil», 0/0/55'44. 3. Corinne Tanner (Muntschemier). «Milord du Boscoq», 0/0/55'66. 4. Thomas Balsiger (Corcelles). «Uccello V», 0/4/51'00. 5. Christian Tardy (Pampigny). «Tekarashtra», 0/4/56'27.

Epreuve 24, finale SI-MII; SII/A + tour des vainqueurs: 1. Roger Umnis (Cvatt). «Jolie Marcolique», 0/0/44'15. 2. Didier Fumeaux (Chavannes-de-Bogis). «Jasper de la Coudre CH», 0/0/45'01. 3. Marc Oertly (Muntschemier). «Tamira IV», 0/0/45'31. 4. Philippe Emery (Ependes). «Lodessa d'Adriens», 0/4/50'80. 5. Corinne Tanner (Muntschemier). «Coconut IV», 0/4/54'87.

Epreuve 25, libre 80-90 cm/vA en deux phases: 1. Marie Epiney (Fenin). «Quasenga de Vautenaivre», 0/0/30'84. 2. Tessa Pilonel (La Chaux-de-Fonds). «Penitrefein Emerald», 0/0/32'28. 3. Géraldine Meyrat (Tramelan). «Volligeuse des Leys CH», 0/0/33'63. 4. Kerryn Jampan (Muntschemier). «Jasper des Baumes CH», 0/0/34'18. 5. Tessa Pilonel (La Chaux-de-Fonds). «Famosa de Tyll», 0/0/34'24.

Epreuve 26, libre 90-100 cm/vA en deux phases: 1. Tessa Pilonel (La Chaux-de-Fonds). «Famosa de Tyll», 0/52'20. 2. Maura Steiner (Sauls). «Coconut IV», 0/52'33. 3. Valentine Baume (Les Breulleux). «Gingerelle CH», 0/56'25. 4. Géraldine Meyrat (Tramelan). «Volligeuse des Leys CH», 0/56'90. 5. Tessa Pilonel (La Chaux-de-Fonds). «Penitrefein Emerald», 0/57'02.

Epreuve 27, Masters: 1. Corinne Tanner (Cvatt). «Coconut IV». 0/0/59'17. 2. Monique Hofer (Tschugg). «Hopal des Moncaux», 0/0/46'05. 3. Fritz von Niederhäusern (Riggisberg). «Corado M CH», 0/4/57'16. 4. Julien Pradervand (Vandoeuvres). «Rocky B II», 0/4/64'32. 5. Roger Chammis (Lausanne). «Agerma van Ovens», 0/4/64'68.

Epreuve 28, Coupe Sonya Gil, juniors et jeunes cavaliers neuchâtelois/A en deux phases: 1. Ken Balsiger (Corcelles). «M. Adermie», 0/0/0/33'64. 2. Flavien Auberson (Fenin). «Ursi II», 0/0/0/34'43. 3. Tiphaine Christen (Saulles). «Gipsy Queen B», 0/0/0/40'10. 4. Fiona Matthey (La Chaux-de-Fonds). «Carlos des Minimes», 0/0/0/43'13. 5. Mirco Morelli (Colombier). «Eoui de Bonnefontaine CH», 0/0/0/43'76.

Epreuve 29, Coupe Sonya Gil, juniors et jeunes cavaliers neuchâtelois/A en deux phases: 1. Jenny De Marco (Neuchâtel). «Shila B CH», 0/0/0/37'68. 2. Valentine Petit-Jean (Les Brenets). «Dakota VII CH», 0/0/0/abandon. 3. Maylis Wicht (La Chaux-de-Fonds). «Gulliver IV», 0/4/65'27. 4. Coline Jenneret-Gris (La Chaux-de-Fonds). «Warino Nilaya CH», 0/4/65'50. 5. Charlotte Petit-Jean (Les Brenets). «Presto V», 4/0/68'74.

### Tennis

#### Toronto

Toronto. Tournoi Masters Series (2,615 millions de dollars, dur). Quarts de finale: Nadal (Esp-2) bat Gasquet (F-10) 6-7 (12-14) 6-2 6-1. Murray (GB-8) bat Djokovic (Ser-3) 6-3 6-7 (6-7). Demi-finales: Nadal (Esp) bat Murray (GB) 7-6 (7-2) 6-3. Kiefer (All) bat Simon (Fr) 6-7 (4-7) 6-3 7-6 (7-5). Finale: Nadal (Esp) bat Kiefer (All) 6-3 6-2 /si